洪門宗旨
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

中國菩薩的來源

——讀了許多神佛的底。拜的人必會啞然失笑——

○彭若一○

【續昨】比這些品意更荒唐。是閩粵一帶的人。對於每家都有的灶君之傳說。據說灶神姓張名定福。本是一家財主的二世祖。因吃喝嫖賭將家產散光了。以致三餐不繼。將老婆賣給一位富翁作繼室。等錢又揮霍淨了。時裏飢爲翁廚房後門口。來找他前之妻。老婆便贈送他數十兩銀子。叮囑他好作營生。不可再來。那知他轉瞬又花光了。自覺無顏見妻。但飢餓難當。仍摸來富宅後門口。既渡且餓。竟碰死了。他老婆第二日開門見了。非常傷心。便在灶旁寫下他的神位。私燃香燭來紀念他。有一天被富翁聽見了。查問原委。她不得已推說是祭灶神。以後便相沿成風。並說他專司紀錄人間的功過。他每年歲終上奏於天。人們作賊心虛。怕他秉公直奏。就在舊曆臘月廿三日。用些米糖來祭祀他。給他一些甜頭。請他上天言好事。像這樣的無賴。怎配作神？人們如此存心來祭拜。果眞是神。豈能收賄？玉帝自稱無所不知。爲什麼還要在每戶人家派一名坐探？不要認爲這傳說無稽。西陽雜俎便說：「灶神名壤子」。又說：「灶神姓張。名單字子郭。夫人字卿忌。」可見這傳說由來已久。淮南子則載稱：「炎帝作灶。死爲灶神。」所謂黃帝。即軒轅氏。而民間傳說中的玉帝。也就是他。那麼何必自己向自己奏事？所以無論就好或壞的傳說。這灶神都不可靠。就是最古的說法。「顓頊氏有子曰窮黎。爲祀融爲灶神。」但又有記載。「顓頊之後吳回。爲回祿之神。託於灶故祀之」。那麼灶神又應該是兩兄弟了。總則二人是輪換値班呢？還是事事開會表決？人們祭灶。是祭哪個好呢？還是祭兩個好？假定其是一人兩名。那麼他兼辦天下萬戶的行爲總報告。要幾年才說得完？如果是報告表。要填多少張？倘不用口頭或書面報告、就能知道。那又何必派灶神去查？另與灶君有着同樣悠久歷史的門神。也一樣荒謬不明。其依古說得每戶要貼兩幅。乃是以桃木二塊。分寫：「神荼」。「鬱壘」」。兩字名在桃符板上。於元旦日懸於門首以鎮邪。乃屬於一種符籙的性質。其後改寫「門丞」。「戶尉」。迄今仍有標「文丞」。「武尉」在大門上的。已經是一種職位。含有神的氣息了。說是是有門神之說。初稱其係殿陵。乃古之勇士古云。後又說是耕綢。因他有辟邪之號。到了唐太宗。害病見鬼。在宮門上畫了秦叔寶。尉遲敬德二將的像。以爲鎮壓。（因所見之鬼。大部份爲二人所殺之人）才開始了門上貼人作門神的先例。以後演變成爲天官賜福。麒（一麟）送（一送）等等種種圖畫。至五代孟昶在桃板上。題了一對聯語：「新年納餘慶。嘉節號長春」之後。直到後世改以紙代桃板。成了今日的春聯。

——完——

賭徒與官僚

石友三和段祺瑞打牌的故事

至多是四六筒乙般。既摸到五筒在手。便決心扣住。寧可讓他自己的大牌。落一萬打出。單吊五筒。那裡知道。對家的王揖唐更厲害。他早斷定段要扣了他的牌。聲色不動若無其事。再一輪。段祺瑞摸牌甚去。突地把五筒一打。這一瞬那。段祺瑞志暗窺王揖唐的神色。沒有什麼異樣。心想。對家既然不和五筒。就趕便抓一張萬字就可以把五筒打出去了。又何必和這個小牌呢。于是順手一摸。果然摸着一張二萬。這樣就可和二五八萬清一色。非常容易。便忍無考慮地起着上家把五筒打出。王揖唐才從容地把牌攤上來。

像上面的「穩衆麻雀」。決不能在香港的麻雀館的。香港的麻雀館。是世界都會的一大奇蹟。裡面嘈雜喧囂。三教九流雜選。吼叫吼嚷。打得震天價響。假使陳調元在這裡打牌。也會弄到發昏章第十一。再不能「陣外論機」。假使王揖唐在這裡打牌。他會弄到一佛出世二佛升天。再不能「心中有數」。

（續完）

中國歷代帝王的解剖

中國歷代帝王的產生地。以北方最多。就是較南的區域。也是屬于這區域。如果心細統計的北部出來。是很有趣味的

我們從劉邦算起吧。他籍屬沛邑。即今江蘇沛縣 屬徐州府。和劉邦爭天下的項羽。爲今江蘇北部宿遷縣人。曹丕是譙郡譙人。也屬于古徐州府。司馬炎是溫縣人。屬河南懷慶府。劉裕也是彭城人。即徐州府。古名彭城。楊堅是弘農人。爲河南靈寶縣。李淵的故鄉是隴西。即今甘肅天水縣。朱溫籍屬碭山。即今蘇北碭山縣。古亦屬徐州府 所以徐州這地方產生了好幾個帝王。遂產生一個可能爲帝王而失敗了的大英雄項羽。李存勗是沙陀人。石敬瑭是西夷人。劉知遠也是沙陀人。屬于今日的新疆區域。郭威是堯山人。即今河北順德。趙匡胤是涿州人。即今河北涿縣。朱元璋的故鄉爲濠州。即今安徽北部的鳳陽縣。以上寫些帝王都是北方人。產生在南方的也有三個人。蕭道成和蕭衍是蘭陵人。即今江蘇武進縣。陳霸先是吳興人。即今浙江吳興縣。泛論湖州。所以南部帝王的比例遠少于北部。南部只三人。北部有十三人之多。

又歷代帝王的出身。如果分析一下。也很有趣味。承襲先人的餘蔭而登九五之尊的。如曹丕。孫權。司馬炎。蕭道成。蕭衍。高洋。宇文覺。楊堅。李淵。李存勗。劉崇等。多出自詩書門第或者有地位的軍人家庭或工商家庭。由小販及手工業者出身的是劉備。由地保出身的是劉邦。由藝師出身的是陳霸先。由和尚出身的是朱元璋（未完）

漂亮話

有一個很吝嗇的人，除吝嗇外，還喜歡說漂亮話。有一次她的親家奶奶去拜訪她，開飯時，她只煎了幾個荷包蛋作爲敬客。吝嗇的婦人嬉皮笑臉地說，「親家奶奶，我請你吃飯，連雞也不殺，實在太簡慢啊！」親家奶奶答道，「別客氣，別客氣，這已算盛饌了。」吝嗇婦人聽了很得意，繼續說，「唉，可惜你來得太早了些，不然的話，等多半年，這些雞旦孵變成大雞，那時就可以殺雞請你了。」親家奶奶給她一片可厭話阻住，吃完吃個飽，放下碗筷了。

隔了半年，吝嗇的婦人去回拜親家奶奶，她也很留親家奶奶午膳，開飯時，給中央放着一碟醃菜。吝嗇婦人看了，一時目瞪口呆。親家奶奶才慢條斯理，予以解釋：「親家奶奶，這碟菜是快子斬碎炒豬肉。本來，我知道你來，打算用竹筍炒，可惜你來得太遲，竹筍已長大成竹，爲權宜計，祇可用快子替代了，請上饌，用不着客氣呀！」

△成語故事

班門弄斧

明代萬曆年間，進士梅之渙因慕唐代大詩人李白的詩名，在李白的墳頭上題了一首詩：

采石江邊一堆土，
李白之名高千古；
來來往往一首詩，
魯班門前弄大斧。

魯班是戰國時代魯國有名的巧匠。梅之渙很謙遜，說他自己給李白墓題詩可象是在魯班面前耍弄做木工的大斧一樣。「班門弄斧」的原意和俗話所說的「在聖人面前賣三字經」一樣，是不自量的意思。

長頸鹿

長頸鹿，是一種屬於偶蹄類哺乳動物，形容似鹿，但頸部甚長，故有長頸鹿之稱，其頭頂至趾，高約一丈八尺，是動物中最高的一種。牠的頭部甚小，但眼大，鼻孔能開能閉，耳亮頭小，臀長而薄，上顎並無門牙和犬牙，但下顎的臼齒很爲大。牠的舌細而長，具有伸自的能力。頭上有短角一對，雄性的長頸鹿，角較長，形狀可像截木，外面包着一層皮膚，雌角的尖端，生有很多濃密的短毛。長頸鹿的頸背，生有毛鬣，頸的上面，生有短鬣。

牠的腳部頗小，但四肢甚長，最長是前足，尾細長，尖端有叢毛。全身毛色橙赤，散佈着暗黑色的圓斑，腹部及足以下顏色較淡。體長約一丈六尺至一丈九尺，雌性的長頸鹿，身軀較爲細小。出產地區，以非洲爲最多。有一種經過訓練的長頸鹿，是陳列在英國愛丁堡動物園裏的，據說，這一頭長頸鹿，是雌性的，牠不但諳悉音樂，還會向雄性的長頸鹿，表示愛慕之意。

步李寶來先生七九遇難原韻

鄭塵

遭逢意外禍高年　遠屬親朋慰問先
禍落奈能逃劫本　徘徊彌勿擇多天
風雲變幻悉難測　命運顛連實可憐
甚受折磨去更殘　從來佳境是從前

★子平家先生轉贈美術家楊善深君所刻畫美人物花卉翎毛等等栩栩如生神情畢現感賦致謝并簡楊君

馬非非

其一

琴書送我愛交親　誼等深情豈等論
一卷幻形畫妙筆　三家象法盡奇珍
生氣着色非凡品　人物翎毛美化神
美術而今誰最顯　楊君胸次見天眞

其二

藝苑尚才傳到家　中西融會識無華
文心況有雅手範　正氣自懸羅君義
梅竹詩篇兼介直　玉泳皎潔絕纖瑕
戴午韓馬甚稱匠　詩寫無聲定可誇

其三

當年韋偃愛奇峯　此日楊君一樣同
倪伴之畫尤爲映　古今如此傑兵崇
一點風霜天意疾　萬丈山飛早雁征
幾影繪形羅筆定　名符其實業專攻

其四

丹青難寫幾纖毫　迴忽華圖一片濛
兩絕矢傳知有臨　詩書深究願無窮
白雲最怡寫成斧　黃埔碧譜血染紅
手緒墨藝依此上　篇章昌盛月融融

中秋佳節花月吟

馬立形

步月探花人影隨　月圓花下把人留
燃花望月頭搖酒　月照花容眼內收
今夜月華花又好　倚花賞月賀中秋

中秋節詠懷

許李生

離人嗟對中秋月　客在他鄉思故鄉
佳節空臨詩興倦　良宵辜負酒伴狂
萬家燈火光明耀　幾處笙歌韻送揚
今夜嫦娥人盡望　月宮縮近衛兵房

滿地可銀行

借債能助汝營業否

若汝宜一低廉價之借項以展開生意或改革之更爲現代化倘汝有能力還償滿地可銀行可以幫助汝生銀是本行之營業請爾與就近司理商量無論何等堅固營業計劃彼必樂意在可能範圍幫助汝滿地可銀行與加國各界人士接洽已有百三十年矣

'MY BANK'
TO 2 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL

OWL DRUG CO
漢路藥材舖

聘有華人店員在書店定夾輕各服務支店在專市定有夾亞弱酉

Chlorodent Tooth Paste
防牙患牙膏三毫三 五毫五

Chlorodent Mouth Wash
防牙患漱口藥水 七毫五及壹元二毫五

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver. B.C.
MU1-3847 倫敦藥材舖
價錢相宜

精神及魄力是汝所應得

Dna Vitaminerals
此藥丸能補益精神安睡及防衰老令汝精神爽利
每盒百粒五元

MU 4-3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.

廚師上等
調味美佳
地方雅潔
招呼妥當
大讌小酌
隨時應命
價廉光顧
各界歡迎

晤市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

特聘華人經理李榮先
宅 HA 九·五三一九
話 MU 四·〇五三三

加拿大 雲高華
天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B.C. Canada

育器興奮丸 一打八元五毛贈送禮券一只 兩打十五元贈送羊眼券一只

人生疾病，最慘痛者：發育不全，陰藏不舉，與人齡已，有甚無緣，有苦自知，有口難言，如欲補救，行樂及時，吞丸一服，育器興奮，力敵終宵，如生殖細小，連服兩打，發育驚人，從此交際，動輒不夜天，如若不然，原款退回，決不食言。

羊眼券 一只五元 二只拾元
育龜丸 一打五元一毫
消痔丸 一料五元一毫
花柳丸 一料五元一毛
消腫丸 一料拾元一毫
壯氣丸 一料五元一毛
馬鞭丹 一料五元一毫
發育機 每架拾五元
壯陽水 一樽弍元一毫
壯陽膏 一樽三元一毛
久戰露 一樽二元一毛
戀情素 一打八元一毫
五蛇膏 壹元弍元一毛
代香人 三錢一元

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當

當押利息低廉貨物留候壹年秘密交易

本公司有鑽石、鐘錶、千里鏡、音樂器具及各種行李出賣，價錢相宜。
特此告白來爾以九折計
現僱有經驗華青年。工作優良價錢克己。在本公司修整鐘錶首飾服務。
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B.C.

△名師烤製▽
金豬火肉　桂花燒腸
肥大火鴨　豉油雞仔
靚嫩燒雞　火肝排骨
靚瘦叉燒　馳名鹵味

專營
合發有限公司
Hop Yick Co
164 Pender St. E
Vancouver, B.C
PHONE MU1-6527

精製大帮
白切雞 鴨肝腸
大肥鴨 鴨下庄
臘鴨髀 鴨腳包
臘腸 五花臘肉
一律歡迎

五香燒臘
上選鮮肉
祖國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭

加拿大雲高華埠
錢利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, 4. B.C.
Phone MU5-5860 5783

代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右鄰

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B.C.
MU 3-1734

新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。廚師娩易牙。
大讌兼小酌。隨時可應駕。
男女僑胞呀。請來幫襯吓。